

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

APRIL 2017 TO MARCH 2018
2017年4月至2018年3月

| PWP Item No. 工程編號 | Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱 | Probable Date of Gazetteal/ Inviting Tenders 憲報公告/ 招標暫定日期 | Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及准許投標最低組別 | Range of Estimate of Cost 估計造價 | Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話 |
|--|---|--|--|-----------------------------------|---|
| Electrical and Mechanical Services Department 機電工程署 | | | | | |
| 1120EM1 7T | Triennial Term Contract for Operation and Maintenance of Air-conditioning Installations in Various Venues of the Government of the Hong Kong Special Administrative Region Maintained by New Territories Maintenance Sub-division of General Engineering Services Division 為各個香港特別行政區政府場地內綜合工程部新界區維修分部所保養維修的空調裝置提供操作及保養維修服務，合約為期三年 | Apr 2017 2017年4月 | AIR (Group II) 空調裝置 (第二組) | M1 | Mr. C. H. CHO 曹俊鴻先生 3757 6079 |
| 2398EM 16T | Triennial Term Contract for the Comprehensive Maintenance and Repair of Escalator Installation at Various Premises of the Government of the Hong Kong Special Administrative Region (Package One of AE16E) 香港特別行政區政府各物業內的自動扶梯裝置提供為期3年的全面保養及維修服務（第一期AE16E） | Apr 2017 2017年4月 | LIFT 升降機、自動梯 及乘客輸送帶 裝置 | M1 | Mr. T. Y. FUNG 馮達賢先生 3757 6069 |
| 1392EM1 7T | Triennial Term Contract for the Comprehensive Maintenance and Repair of Lift Installations at Various Premises of the Government of the Hong Kong Special Administrative Region and Hospital Authority (Package One of SA17) 香港特別行政區政府及醫院管理局各物業內的升降機全面保養及維修服務(第一期SA17)。合約為期36個月 | Apr 2017 2017年4月 | LIFT 升降機、自動梯 及乘客輸送帶 裝置 | M1 | Mr. Vincent CHIU 趙偉略先生 3155 4010 |
| 1466EM1 7T | 30-Month Term Contract for the Maintenance and Repair of, Alterations and Additions to, Fire Service Installations for Health Services Buildings in New Territories Region 為機電工程署衛生工程部新界區的衛生設備場所的消防裝置提供維修、保養及加改工作，合約期為30個月 | Apr 2017 2017年4月 | FIRE Group II 消防裝置 (第二組) | M1 | Miss Ada SUEN 孫詠怡女士 3155 4009 |
| 1850EM1 6W | Replacement of Tunnel Lighting System in the Kai Tak Tunnel 合約編號: 1850EM16W 更換啟德隧道照明系統 | Apr 2017 2017年4月 | INDU 工業用途電氣 裝置 | M1 | Mr. K. K. WONG 王嘉強先生 2808 3257 |

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

APRIL 2017 TO MARCH 2018
2017年4月至2018年3月

| PWP Item No. 工程編號 | Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱 | Probable Date of Gazette/ Inviting Tenders 憲報公告/ 招標暫定日期 | Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及准許投標最低組別 | Range of Estimate of Cost 估計造價 | Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話 |
|--|---|--|--|-----------------------------------|---|
| Electrical and Mechanical Services Department 機電工程署 | | | | | |
| 2853EM1 6W | Additional Searchlights at Tamar Central Government Offices and Revenue Tower 為添馬政府總部和稅務大樓添加探射燈 | May 2017 2017年5月 | ELEC (Group III) 電氣裝置 (第三組) | M1 | Mr. Barry YIP Chun-ho 葉俊豪先生 2773 2447 |
| TBC | Triennial Term Contract for Operation and Maintenance of Air-conditioning Installations in Various Venues of the Government of the Hong Kong Special Administrative Region Maintained by Kowloon Maintenance Sub-division of General Engineering Services Division 為各個香港特別行政區政府場地內綜合工程部九龍區維修分部所保養維修的空調裝置提供操作及保養維修服務，合約為期三年 | May 2017 2017年5月 | AIR (Group II) 空調裝置 (第二組) | M1 | Mr. C. H. CHO 曹俊鴻先生 3757 6079 |
| TBC | Triennial Term Contract for Operation and Maintenance of Air-conditioning Installations in Various Venues of the Government of the Hong Kong Special Administrative Region Maintained by Hong Kong Maintenance Sub-division of General Engineering Services Division 為各個香港特別行政區政府場地內綜合工程部香港區維修分部所保養維修的空調裝置提供操作及保養維修服務，合約為期三年 | May 2017 2017年5月 | AIR (Group II) 空調裝置 (第二組) | M1 | Mr. C. H. CHO 曹俊鴻先生 3757 6079 |
| 1296EM1 4W | Provision of a Facial Recognition CCTV System at the Hong Kong International Airport for Immigration Department 為入境署在香港機場安裝具有面部識別功能的閉路電視系統 | May 2017 2017年5月 | VIDE 視像裝置 | M1 | Ms. YU Wing-kwan 3155 4594 |
| 1481EM1 7W | Replacement of Chiller at Various HKPF Venues (Hong Kong Island and Kowloon) 警務處場地(港島及九龍)更換製冷機 | May 2017 2017年5月 | AIR Group II 空調裝置 (第二組) | M1 | Mr. Y. K. TSUI 徐宇國先生 2808 3261 |

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

APRIL 2017 TO MARCH 2018
2017年4月至2018年3月

| PWP Item No. 工程編號 | Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱 | Probable Date of Gazette/ Inviting Tenders 憲報公告/ 招標暫定日期 | Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及准許投標最低組別 | Range of Estimate of Cost 估計造價 | Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話 |
|--|--|--|---|-----------------------------------|---|
| Electrical and Mechanical Services Department 機電工程署 | | | | | |
| N/A | Triennial Term Contract for Operation and Maintenance of Data Centre Infrastructure at Siu Ho Wan maintenance Depot 為小蠔灣政府維修廠的數據中心基礎設施提供為期三年的操作及保養服務 | Jun 2017 2017年6月 | Air-conditioning Installation and Uninterruptible Power Supply Installation list in the Specialist List of DEVB 發展局供應商及專門承造商名冊的空調裝置類別及無間斷供電裝置 | M1 | Mr. YU Ho-nam 余昊南先生 2183 6763 |
| N/A | Triennial Term Contract for Maintenance of Palletized Cargo Inspection System (PCIS) at Cathay Pacific Air Cargo Terminal, Chek Lap Kok. 為國泰航空貨運站的托板貨物X光檢查系統(PCIS)提供為期三年的保養服務 | Jun 2017 2017年6月 | X-Ray Inspection System X光檢查系統 | M1 | Mr. Mark K. T. LAU 劉建東先生 2183 6898 |
| N/A | Replacement of Chillers for Hong Kong Customs and Excise Department, Fire Services Department and Immigration Department in the Hong Kong Special Administrative Region 為香港海關、香港消防處及入境事務處更換轄下位於香港特別行政區的冷凍水機 | Jun 2017 2017年6月 | AIR Group II 空調裝置(第二組) | M1 | Mr. Brian YU 余伯勤先生 2808 3408 |
| N/A | Replacement of CCTV System at Pak Sha Wan Correctional Institution for Correctional Services Department 為懲教署更換白沙灣懲教所的閉路電視系統 | Jun 2017 2017年6月 | VIDE 視像裝置 | M1 | Mr. Wilson CHOU 鄒玉華先生 2808 3532 |
| N/A | Replacement of CCTV System at Siu Lam Psychiatric Centre for Correctional Services Department 為懲教署更換小欖精神病治療中心的閉路電視系統 | Jun 2017 2017年6月 | VIDE 視像裝置 | M1 | Ms. Joyce WONG 黃可兒女士 2808 3534 |
| 1557EM16W | Supply and Installation of Gantry Type X-ray Vehicle Inspection Systems at Liantang/Heung Yuen Wai Border Control Point 為香港海關在蓮塘/香園圍口岸安裝門架式X光車輛檢查系統 | Jun 2017 2017年6月 | OTHE 其他 | M2 | Ms. Joyce WONG 黃可兒女士 2808 3534 |

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

APRIL 2017 TO MARCH 2018
2017年4月至2018年3月

| PWP Item No. 工程 編號 | Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱 | Probable Date of Gazettal/ Inviting Tenders 憲報公告/ 招標暫定 日期 | Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及 准許投標 最低組別 | Range of Estimate of Cost 估計 造價 | Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話 |
|--|---|---|---|---|--|
| Electrical and Mechanical Services Department 機電工程署 | | | | | |
| N/A | Replacement and Enhancement of the Close-circuit Television System at Stanley Prison for Correctional Services Department 為香港懲教署在赤柱監獄更換及提升閉路電視系統 | Jun 2017 2017年6月 | BURG, VIDE 防盜及保安裝置、視像裝置 | M1 | Mr. Manon TAM 譚文龍先生 2808 3531 |
| N/A | Installation of Electric Locks Security System in Tai Lam Centre for Women 為大欖女懲教所裝置電鎖保安系統 | Jun 2017 2017年6月 | BURG, VIDE 防盜及保安裝置、視像裝置 | M1 | Mr. Manon TAM 譚文龍先生 2808 3531 |
| 2972EM1 6T | Triennial Term Contract for the Maintenance and Repair of, Alterations and Additions to Fire Services Installations for Airport Venues 為機電工程署機場工程部設備場所的消防裝置提供維修、保養及加改工作，合約期為三年 | Sep 2017 2017年9月 | FIRE Group II 消防裝置 (第二組) | M1 | Mr. LEUNG Pak-kin 梁柏堅先生 29108603 |